

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Band: 37 (1964)
Heft: 9: Sondernummer zur GEU/EXGE 64 Gesamtschweizerische Uebung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

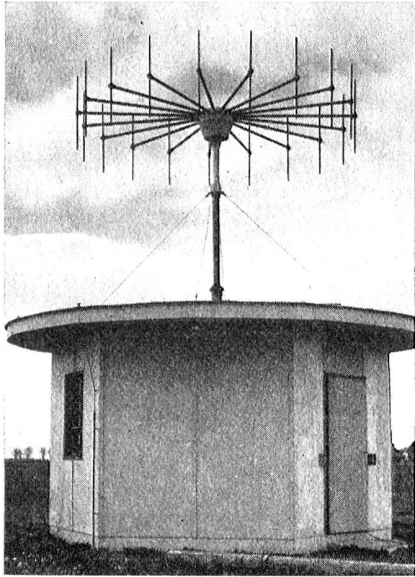
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



VHF - Peilanlage
(Dopplerprinzip)

Automatische

Sichtpeilanlagen

von Rohde & Schwarz

sind massgebend mitbeteiligt an der schweizerischen Flugsicherung

Projektion und Lieferung von VHF- und UHF-Anlagen, auch mit Peilwertfernübertragung durch:

W. F. ROSCHI

TELECOMMUNICATION

3000 Bern, Spitalgasse 30, Tel. 031 225533

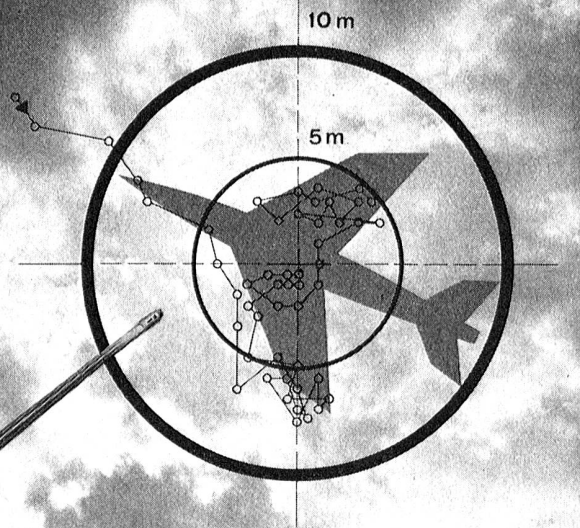
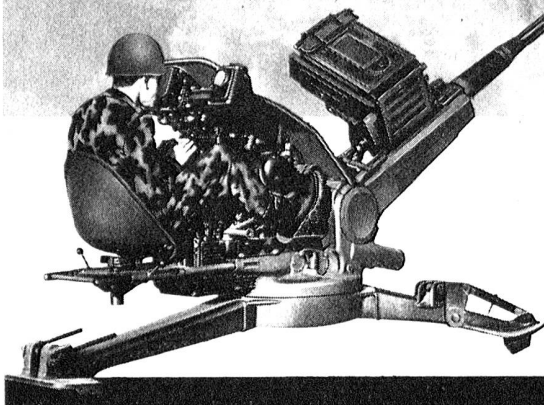
HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE



La meilleure protection antiaérienne des troupes combattantes garantie par les armes conventionnelles
Canon de DCA et infanterie Hispano Suiza HS 831 L avec visée Hispano Suiza-Galileo

Arme automatique efficace et robuste à commande hydraulique
Grande concentration de feu: 11 coups par seconde
Poids de l'obus: 360 gr.
Très grande précision de tir grâce à la nouvelle visée avec calculateur

Dispersion: Toulon 1961, vol no. 2683



Trefferbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683

Wirksamer Flabschutz durch konventionelle Waffen

30-mm-Flab- und Infanteriekanone Hispano Suiza 831-L mit Hispano Suiza-Galileo-Visier
Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungsfähigem, hydraulischem Antrieb
Grosse Feuerkonzentration
Höchste Treffleistung dank neuartigem automatischem Rechenvisier